

Dodatok č. 4
k Zmluve o nájme č. 1041 uzatvorenej podľa § 663 a nasl. a § 721 a nasl.
zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka

uzatvorený medzi

Nájomcom: Hlavné mesto SR Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpené: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
Osoba oprávnená na podpis: Mgr. Tibor Lehocký, poverený vedením
Bankové spojenie: ČSOB, a. s. Bratislava
IBAN: SK 13 7500 0000 0000 2582 8293
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596

(ďalej len „nájomca“)

a

Prenajímateľom: Technopol International, a. s.
Sídlo: Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1465/B
Zastúpený: Ing. Tibor Lörincz
riaditeľ obchodnej skupiny 1 na základe splnomocnenia predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa Ing. Alexandra Čerevku z 2. 9. 2018
Bankové spojenie: Tatra banka a. s. Bratislava
IBAN: SK 40 1100 0000 0029 2925 0016
SWIFT: TATRSKBX
IČO: 35723343
IČ DPH: SK2020210027

(ďalej len „prenajímateľ“)

(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

1. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením Článku 7. odsek 7.3. Zmluvy o nájme č. 1041 zo dňa 1. 8. 2007 (ďalej len „Zmluva o nájme“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 4., ktorým sa znenie Prílohy 1 k Dodatku č. 3 k tejto zmluve nahrádza novým znením, ktoré je uvedené v Prílohe č. 1 k tomuto dodatku.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 4 je Príloha č. 1 a Nedotovaný cenník rádiostaníci a príslušenstva Hytera.
3. Predmetom Dodatku č. 4 je rozšírenie poskytovaných rádiokomunikačných služieb o nasledovné zariadenia:
 - **Ručná digitálna LTE/TETRA multi-mode rádiostanica Hytera PTC680**, súčasťou súpravy je rádiostanica, Li-Polymer batéria, záložná Li-Polymer batéria, klip, stolný nabíjač. **Cena za súpravu je 64,90 EUR bez DPH/mesiac v 1. roku nájmu, 60,90 EUR bez DPH/mesiac v 2. roku nájmu, 54,90 EUR bez DPH/mesiac v 3. a ďalších rokoch nájmu.**
 - **Kombinovaný externý repromikrofón s video kamerou Hytera VM550D so 64 GB pamäťou** ako príslušenstvo k rádiostanici PTC680, súčasťou súpravy je kombinovaný externý repromikrofón, 2500 mAh batéria, záložná 2500 mAh batéria, klip, nabíjač. **Cena za súpravu je 21,90 EUR bez DPH/mesiac v 1. roku nájmu, 18,90 EUR bez DPH/mesiac v 2. roku nájmu, 14,90 EUR bez DPH/mesiac v 3. a ďalších rokoch nájmu.**
4. Nájomca vráti prenajímateľovi 6 ks v súčasnosti prenajatých ručných rádiostaníci Motorola MTP3150/3250 a miesto nich si vezme do nájmu 6 ks vyššie uvedených rádiostaníci Hytera PTC680 spolu s príslušenstvom Hytera VM550D.
5. Všetky zariadenia sa prenajímajú na dobu 12 mesiacov od ich prevzatia a aktivácie. Toto obdobie sa následne automaticky predlžuje opakovane na obdobie ďalších 12 mesiacov, pokiaľ nájomca najneskôr dva mesiace pred aktuálnym dátumom ukončenia trvania tejto viazanosti neoznámí prenajímateľovi svoje rozhodnutie o ukončení zmluvného vzťahu podľa Zmluvy o nájme č. 1041 a jej dodatkov.

6. Tento Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1. 1. 2021 po predchádzajúcom zverejnení na webovom sídle nájomcu v súlade s ustanovením § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
7. Ostatné ustanovenia Zmluvy o nájme č. 1041 v znení jej Dodatkov č. 1, 2 a 3, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, ostávajú nezmenené.
8. Dodatok č. 4 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o nájme.
9. Tento Dodatok je vyhotovený v 4 origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po 2 originály po ich podpise zmluvnými stranami.
10. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že si tento Dodatok č. 4 k Zmluve o nájme č. 1041 prečítali, jeho obsahu porozumeli, bol spísaný podľa ich skutočnej a slobodnej vôle a na znak súhlasu s ním oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa: **30. 11. 2020**

Mgr. Tibor Lehocký
poverený vedením MsP

V Bratislave, dňa: **30. 11. 2020**

Ing. Tibor Lőrincz
riaditeľ obchodnej skupiny 1

 **TECHNOPOL INTERNATIONAL®**
akciová spoločnosť
Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava
100

**Príloha č. 1 k Dodatku č. 4
k Zmluve o nájme č. 1041 uzavretej v súlade s Občianskym zákonníkom č. 40/1964 Zb.
v znení neskorších predpisov**

**Táto Príloha nahrádza Prílohu č. 1 k Dodatku č. 3 k Zmluve o nájme č. 1041
zo dňa 17.10.2019**

PREDMET PLNENIA ZMLUVY

1) Digitálna ručná rádiostanica TETRA	spolu 97 ks
Digitálna ručná rádiostanica TETRA s príslušenstvom zahŕňa:	
a) Motorola rádiostanica MTP3150/MTP3250 s Li-Ion 2150 mAh batériou	1 ks
b) náhradná batéria, Li-Ion 2150 mAh, NNTN8023	1 ks
c) stolný nabíjač, 230V, NNTN8245	1 ks
d) kožené puzdro na rádiostanicu	1 ks
e) náhlavná súprava	1 ks
2) Digitálna ručná rádiostanica LTE/TETRA	spolu 6 ks
Digitálna ručná rádiostanica LTE/TETRA s príslušenstvom zahŕňa:	
a) Hytera rádiostanica PTC680 s Li-Ion batériou	1 ks
b) náhradná batéria, Li-Ion	1 ks
c) stolný nabíjač, 230V, CH20L13+PS2019	1 ks
d) klip na opasok	1 ks
e) Hytera VM550D, kombinovaný externý repromikrofón s video kamerou, 64 GB pamäť, s batériou a klipom	1 ks
f) náhradná batéria k VM550D, 2500 mAh, BP2503	1 ks
g) stolný nabíjač k VM550D	1 ks
3) Modem:	spolu 7 ks
Súprava modemu zahŕňa:	
a) TETRA modem IF800	1 ks
b) plastová skrinka	1 ks
c) zdroj na DIN lištu	1 ks
d) magnetická resp. pevná anténa	1 ks
4) Smart Dispečing:	spolu 6 ks
Smart Dispečing zahŕňa:	
a) SW aplikácia – základný modul, s opciami modulov telemetrie a sledovania aktivity	1 ks
b) Motorola základňová rádiostanica MTM5200/MTM5400, dátový kábel	1 ks
c) stolový držiak, GLN7318	1 ks
d) dlaňový príp. stolový mikrofón, externý reproduktor	1 ks
e) sieťový zdroj 230V	1 ks
f) magnetická anténa, 3 resp. 5 dB zisk	1 ks
5) Zdvojený Smart Dispečing:	spolu 1 ks
Zdvojený Smart Dispečing zahŕňa:	
a) SW aplikácia – základný modul, s opciami modulov telemetrie a sledovania aktivity	2 ks
b) Motorola základňová rádiostanica MTM5200/MTM5400, dátový kábel	2 ks
c) skrinka na umiestnenie rádiostaníc	1 ks
d) mikrofón husí krk s dvomi PTT tlačidlami	1 ks
e) externý reproduktor	2 ks
f) sieťový zdroj 230V	2 ks
g) magnetická anténa, 3 resp. 5 dB zisk	2 ks

I. Cena v EUR bez DPH za nájom zariadení od 1.1.2021 sa mení nasledovne:

	mesačný nájom / ks	počet ks	mesačný nájom spolu
1. ručná rádiostanica MTP3150/3250 s príslušenstvom	48,85	97	4 738,45
2. ručná rádiostanica PTC680 s príslušenstvom VM550D	86,80	6	520,80
3. modem	29,00	7	203,00
4. Smart Dispečing	99,00	6	594,00
5. zdvojený Smart Dispečing	198,00	1	198,00
celkový mesačný nájom v EUR bez DPH			6 254,25
celkový mesačný nájom v EUR s 20% DPH			7 505,10

*Cena za položku č. 2 sa po každých 12 mesiacoch nájmu adekvátne upraví v zmysle tohto dodatku.

NEDOTOVANÝ CENNÍK RÁDIOSTANÍC A PRÍSLUŠENSTVA HYTERA

Ručná rádiostanica PT580H Plus (S) **890 €**
bez antény, batérie a nabíjača

Ručná rádiostanica PT790 Ex..... **2450 €**
bez antény, batérie a nabíjača

Vozidlová rádiostanica MT680 Plus (S) **1253 €**
bez mikrofónu

Ručná rádiostanica PTC760 (multimode) **1800 €**
bez antény, batérie a nabíjača

Ručná rádiostanica PTC680 (multimode) **1093 €**
bez antény, batérie a nabíjača

VM550D, kombinovaný externý repromikrofón s video kamerou,
32 GB/64 GB pamäť **395/435 €**
s batériou a mikro USB nabíjačom

VM780, kombinovaný externý repromikrofón s video kamerou,
32 GB/64 GB pamäť **550/610 €**
s batériou a mikro USB nabíjačom

Zaktivované GPS **107 €**

Zaktivovaná Repeater funkcia **137 €**

Zaktivovaná Gateway funkcia **137 €**

Zaktivovaná Repeater aj Gateway funkcia naraz **206 €**

Prevádzkovateľ rádiovj siete RADIOPOL:

Technopol International, a. s.,
Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1465/B
tel.: 02/68286130, -126, -127, -121
fax: 02/63812180
IČO: 35723343
IČ DPH: SK2020210027
BIC: TATRSKBX (Tatra banka a. s.)
IBAN: SK401100000002929250016

Hytera

Príslušenstvo:

Mäkké kožené puzdro so slučkou na opasok pre PT580H, M27050 **38,00 €**

Mäkké kožené puzdro s PVC prednou výplňou so slučkou na opasok
s otočným klipom pre PT580H Plus, M37057 **45,00 €**

Anténa stubby 9 cm (380-430 MHz) pre PT580H Plus, AN0405H04 **10,00 €**

Stojan stolného nabíjača na PT580H Plus aj PT790Ex, CH10A07 **18,00 €**

Transformátor stolného nabíjača CH10A07, 100-240 V, PS1018 **10,00 €**

Duálny stojan nabíjača CH10A06 vr. transformátora PS2004 pre PT580H Plus
aj PT790Ex, 100-240 V **43,00+14,00 €**

Vozidlový nabíjač s koncovkou do zapalovača CHV09 (vyžaduje stojan CH10A07
alebo CH10A06) **35,00 €**

Klip na opasok pre PT580H Plus aj PT790Ex, BC19 **2,50 €**

Multinabíjač pre 6 Li-Ion batérií vr. adaptéra pre PT580H Plus, MCA08 **243,00 €**

Li-Ion batéria (1800 mAh) pre PT580H Plus, BL1806 **65,00 €**

Headset s PTT, mikrofónom a oddeliteľným uškom tvaru D na PT580H Plus,
EHN17 **27,00 €**

Headset s PTT, mikrofónom a oddeliteľným uškom tvaru C na PT580H Plus,
EHN16 **26,00 €**

Slúchadlo tvaru D s mikrofónom/PTT na PT580H Plus, EHN12 **22,00 €**

Headset s PTT, mikrofónom a oddeliteľným uškom s priehľadným zvukovodom
na PT580H Plus, EAN23 **32,00 €**

Repromikrofón, IP54, s núdzovým tlačidlom a 3.5 mm jackom, na PT580H Plus,
SM18N3 **36,00 €**

Repromikrofón, IP67 vodovzdorný, s núdzovým tlačidlom, na PT580H Plus,
SM18N5 **68,00 €**

„ib“ repromikrofón na PT790Ex, SM18N4-Ex **86,00 €**

„ib“ repromikrofón a la SAVOX s možnosťou pripojenia náhlavných súprav
na PT790Ex, SM24N2-Ex **518,00 €**

Slúchadlo tvaru D s mikrofónom/PTT na PT790Ex, EHN12-Ex **83,00 €**

Temenný mikrofón s reproduktorom (montáž do helmy), pripojiteľný do SM24N2-Ex,
POA34-Ex **345,00 €**

Krkafón + slúchadlo tvaru D, pripojiteľné do SM24N2-Ex, POA61-Ex **396,00 €**

Li-Ion batéria (1800 mAh) pre PT790Ex, BL 1813-Ex **277,00 €**

Anténa stubby 9 cm (380-430 MHz) pre PT790 Ex, AN0405H11 **10,00 €**

Kožené puzdro s pútkom na opasok pre PT790 Ex, LCY009 **56,00 €**

Externý reproduktor (15 W), 3 m kábel, SM09D1 **40,00 €**

Dlaňový mikrofón na voz. rdst, IP54, SM16A1 **35,00 €**

Dlaňový mikrofón na voz. rdst, IP67, SM16A2 **47,00 €**

Stolový mikrofón na voz. rdst, SM10A1 **50,00 €**

GPS anténa na voz. rdst, GPS04 **13,00 €**

Li-Polymer batéria na PTC760, 2900 mAh, BP 2901 **140,00 €**

Li-Polymer batéria na PTC760, 4000 mAh, BP 4001 **175,00 €**

Stojan nabíjača pre PTC760, CH20L08 **50,00 €**

Transformátor nabíjača CH20L08 a CH20L13, PS2019 **17,00 €**

Klip na PTC760, BC30 **6,00 €**

Anténa 9 cm stubby na PTC760/PTC680, AN0405H18.....	17,00 €
Li-Polymer batéria na PTC680, 2400 mAh, BP 2402.....	120,00 €
Li-Polymer batéria na PTC680, 4000 mAh, BP 4005.....	150,00 €
Stojan nabíjača pre PTC680, CH20L13.....	53,00 €
Klip na PTC680, BC39.....	6,00 €
Multinabíjač na PTC760, 8 slotov, MCA20.....	490,00 €
Batéria na VM550D, 2500 mAh, BP 2503.....	25,00 €
Stojan nabíjača pre VM550D, CH20L26.....	12,00 €
Batéria na VM780, 2500 mAh, BP 2504.....	36,00 €
Batéria na VM780, 3500 mAh, BP 3501.....	50,00 €
Klip na VM780, BC40.....	13,00 €
Multinabíjač na VM780, 6 slotov, MCL30.....	358,00 €

Ceny sú uvádzané bez DPH
Cenník je platný od 1. 6. 2020